



Mitteilungsblatt Markt Lauterhofen

www.lauterhofen.de

Nr. 5

Oktober 2017

37. Jahrgang

Der Herbst zieht ins Land



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Ferienzeit ist nun vorüber und der Alltag hat uns wieder fest im Griff.

An dem spannenden Ferienprogramm, das unsere Jugendbeauftragten zusammengestellt haben, haben wieder viele Kinder und Jugendliche teilgenommen und konnten so ereignisreiche Ferien erleben. Außerdem freut mich, dass die Mittagsbetreuung in der ersten und letzten Ferienwoche in der Schule sehr gut angenommen wurde.

Am 24.09.2017 fand die Bundestagswahl statt. Der Wahlausgang wird zu vielen Veränderungen auf Bundesebene führen und einige Herausforderungen mit sich bringen. Durch Überhangs- und Ausgleichsmandate und neuer Parteien steigt die Zahl der Bundestagsmitglieder von 631 auf die neue Zahl von 709.

In Lauterhofen war die Wahlbeteiligung mit 84,94% sehr hoch, was aus meiner Sicht ein positives Zeichen für die Demokratie ist. Danke an alle Wählerinnen und Wähler, die sich für eine aktive Mitbestimmung einsetzen! Danke möchte ich auch allen 48 Wahlhelferinnen und Wahlhelfern und den Mitarbeitenden in der Wahlleitung sagen.

Der Briefwahlanteil lag mit 1016 Anträgen um ca. 220 Anträge höher als 2013. Ein Trend den man beachten muss.

Auch auf Gemeindeebene stehen wieder viele Projekte an! Für einige dieser Projekte werden noch 2017 und Anfang 2018 Abstimmungen mit staatlichen Behörden stattfinden, damit die Fördermöglichkeiten voll ausgeschöpft werden können.

Auf den nachfolgenden Seiten können Sie sich wie immer ausführlich über die aktuellen und abgeschlossenen Projekte informieren.



Ihr

A handwritten signature in blue ink that reads "Ludwig Lang".

Ludwig Lang

Erster Bürgermeister

Marktgemeinderat Lauterhofen Sitzungsplan 2017

An folgenden Tagen finden noch Sitzungen statt:

Donnerstag, 12. Oktober • Donnerstag, 16. November • Donnerstag, 14. Dezember

Sitzungsbeginn in der Regel 19.00 Uhr im Rathaus Lauterhofen - Rathaussaal.

Die Sitzungstage werden 6 Tage vorher ortsüblich bekannt gemacht.

Wir bitten hier auf eventuell notwendige Änderungen bzw. zusätzlich notwendige Sitzungen zu achten!

Conversiologie / Fußanalyse

„Gesundheit ist sichtbar“
Kennenlernpreis: € 62,-



Daniela Wellan 09186-513

92283 Lauterhofen, Neumarkter Str. 17

Analyse für

- Emotionale Ebene
- Körperliche Ebene
- Bewegung
- Essensplan

Empfehlungen:

- Schwingungstechnik 30 Min. € 22,-
60 Min. € 44,-
- Fußzonenmassage 30 Min. € 22,-
60 Min. € 44,-
- Ohrkerzenbehandlung 30 Min. € 22,-
60 Min. € 44,-
- Blis- Technik 30 Min. € 22,-
60 Min. € 44,-
- Unterstützung der natürlichen Essenzen

Preis je nach Produkt

Metallbau Gießer

Industriestraße 9 • 92283 Lauterhofen

Telefon 09186-343 • Telefax 09186-17274

Mobil 0170-2114489

E-Mail info@metallbau-giesser.de

Verkauf von Eisenwaren:

- Stahl schwarz u. verzinkt
- Aluminium
- Edelstahl
- Bleche
- Hof- u. Stallbedarf
- Lohnverzinkungannahme
- Propangas-Flaschen

Fertigung von:

- Treppen
- Geländer
- Edelstahl
- Schweißarbeiten
- Kernlochbohrungen
- Dekorationen für Haus und Garten
- Geschenkkörbe

Adventsausstellung

am Samstag, 2. Dezember 2017
von 10:00 bis 18:00 Uhr



JOSEF OTT

landwirtschaftliches
Lohnunternehmen

Reichenholz 3 · 92348 Berg

Telefon 09189 4145395

Mobil 0160 94809850

DRESCHEN · FEINCUTPRESSEN · HACKSCHNITZEL- UND SILOTRANSPORT MIT 43 M³ ABSCHIEBER · MULCHEN · BODENBEARBEITUNG · GÄRRESTETRANSPORT



Sorgenfrei leben im Alter in unseren Seniorenheimen

„Rudolf Scharrer“

Burgthanner Str. 99
90559 Burgthann – Mimberg
Tel. 0 91 83 / 9 14 – 0

email: awo-rudolf-scharrer-heim@awo-nuer-land.de
www.awo-nuer-land.de/rudolf-scharrer-heim

„Faberschloß“

Dürrenhembacher Str. 15
90592 Schwarzenbruck
Tel. 0 91 28 / 92 53 - 0

eMail: awo-heim-faberschloss-1@awo-nuer-land.de
www.awo-nuer-land.de/faberschloss

Auch Kurzzeit- und Verhinderungspflege!

**Besuchen Sie uns - wir nehmen
uns gerne Zeit für Sie!**

ambulante Krankenpflege Petra Sippl

Ihr Wohlbefinden in guten Händen

Petra Sippl

Altenpflegerin/Pflegedienstleitung
info@krankenpflege-petra.de
www.petrasippl.de

Leichenstraße 8
92263 Ebermannsdorf

Tel: 09624 / 97 79 218

Fax: 09624 / 46 89 814

Handy: 0151 / 61312215

Nachruf

Der Markt Lauterhofen trauert um

Herrn Ludwig Schmer

Träger der Bürgermedaille des Marktes Lauterhofen,

der am 21. August 2017 im Alter von 78 Jahren verstorben ist.

Herr Schmer gehörte dem Marktgemeinderat Lauterhofen vier Wahlperioden von 1978 bis 2002 an.

Von 1991 bis 2002 war er stellvertretender Verbandsrat des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Pettenhofener Gruppe.

Der Markt Lauterhofen würdigt die Verdienste des Verstorbenen und wird ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Der Familie der Verstorbenen gilt unsere aufrichtige Anteilnahme.



Markt Lauterhofen
Ludwig Lang
Erster Bürgermeister

Nachruf

Am 22.08.2017 verstarb ganz plötzlich und unerwartet unsere ehemalige Mitarbeiterin

Julia Ruf

Frau Ruf war von 2005 - 2016 als Büchereimitarbeiterin in der Gemeindebücherei St. Michael tätig. In dieser Zeit nahm sie viele Aufgaben im Bibliothekswesen wahr. Frau Ruf war ein sehr aufgeschlossener Mensch, sehr beliebt, sehr freundlich und eine sehr zuverlässige Mitarbeiterin, die sich stets für die Belange aller und der Markt- sowie Pfarrgemeinde eingesetzt hat.

Wir werden Frau Ruf stets ein ehrendes Andenken bewahren. Der Familie der Verstorbenen gilt unsere aufrichtige Anteilnahme.

Markt Lauterhofen
gez.
Ludwig Lang
Bürgermeister

Pfarrei Lauterhofen
gez.
Gerhard Ehrl
Pfarrer

gez.
Walburga Haas Christine Ehrnsperger
Büchereileiterinnen mit Büchereiteam
Gemeindebücherei St. Michael

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung zur Eintragungsmöglichkeit von Übermittlungssperren nach dem Bundesmeldegesetz

Sie haben nach den Vorschriften des Bundesmeldegesetzes (BMG) die Möglichkeit, Widerspruch gegen einzelne regelmäßig durchzuführende Datenübermittlungen der Meldebehörde zu widersprechen. Dieser Widerspruch gilt jeweils bis zum Widerruf.

A) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial zum freiwilligen Wehrdienst

Soweit Sie die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen und das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, können Sie der Datenübermittlung gemäß § 36 Abs. 2 Satz 1 BMG in Verbindung mit § 58 c Abs. 1 Satz 1 des Soldatengesetzes – SG widersprechen.

B) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft, der nicht die meldepflichtige Person angehört, sondern Familienangehörige der meldepflichtigen Person angehören

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 42 Abs. 3 Satz 2 BMG in Verbindung mit § 42 Abs. 2 BMG widersprechen. Werden die Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts der jeweiligen öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft übermittelt, gilt dieses Widerspruchsrecht (§ 42 Abs. 3 Satz 3 BMG).

C) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u.a. bei Wahlen und Abstimmungen

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 1 BMG widersprechen.

D) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 BMG in Verbindung mit § 50 Abs. 2 BMG widersprechen.

E) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 BMG in Verbindung mit § 50 Abs. 3 BMG widersprechen.

Die Eintragung dieser Übermittlungssperren können Sie durch persönliches Erscheinen unter Vorlage Ihres Ausweisdokumentes beim Markt Lauterhofen – Meldeamt, Marktplatz 11, 92283 Lauterhofen beantragen.

Öffnungszeiten:

Montag und Dienstag 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 16.00 Uhr
Mittwoch 8.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 18.00 Uhr
Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr

Lauterhofen, Oktober 2017

Markt Lauterhofen

Meldeamt

Marktplatz 11, 92283 Lauterhofen

Telefon: 0 91 86 / 93 10 - 0, Telefax: 0 91 86 / 93 10 - 30

Mail: info@lauterhofen.de, www.lauterhofen.de

Bekanntmachungshinweise

Bau- und Investitionsplanungen – Wichtiges aus dem Marktgemeinderat

In diesem Abschnitt möchten wir Sie über geplante Bau- und Investitionsplanungen und Wichtiges aus dem Marktrat informieren:

Laufende Projekte:

Dorferneuerung in Trautmannshofen

Der Umbau und die Sanierung des „Alten Schulhauses“ zum Dorfgemeinschaftshaus ist fast abgeschlossen. Das Fitnesscenter in einem Raum ist seit 25.09.2017 geöffnet. Ein Dank an alle Helfer, die in Arbeitsgruppen die letzte Zeit sehr fleißig waren. Am Engelloh wurden drei Relaxliegen aufgestellt.

Die Sanierung des Betzenriedwegs und der Pilgerrastplatz sind für 2018 geplant.

Bau des neuen Bauhofes in der Industriestraße

Ab Mitte Oktober werden die Fassadenschließenden Arbeiten erfolgen. Das Dach ist ab KW 41 geplant. Die Tore und Fenster folgen. Im Innenbereich erfolgen die Pflasterarbeiten. Die Innenarbeiten können damit in der Winterzeit ausgeführt werden.

Radweg entlang der St2164 Lauterhofen Kreuzstein

Der Radweg ist fast fertig. Kleinere Detailarbeiten sind noch erforderlich

Erschließung Gewerbepark Lauterhofen Süd

Die Erschließung ist abgeschlossen.

Ableitung von Oberflächenabwässern der A 6 durch das Wasserschutzgebiet in Traunfeld - Vereinbarungen mit der Autobahndirektion

Der Wasserleitungsbau zum Aglasterhof und die Oberflächenentwässerung der Autobahn A6 in Traunfeld sind fertig

Sanierung Mittelschule und kleine Turnhalle / Vorgehensweise im VgV-Verfahren – Beschluss

Das Vergabeverfahren zur Findung eines Architekten für die Objektplanung bei der Sanierung der Mittelschule mit kleiner Turnhalle hat stattgefunden. Die Architekturplanung erfolgt durch die Fa. Nutz, die gemäß Vergabeverfahren ausgewählt wurde. Am 31.11.2017 müssen die Pläne bei der Regierung der Oberpfalz eingereicht werden.

Neubau eines Kindergartens

In der Nähe des Kindergartens St. Gabriel soll ein Neubau als Ersatz für den kirchlichen Kindergarten Maria Goretti entstehen.

Als Architekt wurde das Büro Atelier 13 aus Hersbruck ausgewählt.

Die Pläne müssen im Januar 2018 eingereicht werden.

Arbeitskreis – Begleitetes Wohnen zu Hause

Fr. Ruth Krieger gibt jeden Donnerstag von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Rathaussaal gerne Auskunft zu allen Fragen rund um das Thema – Begleitetes Wohnen zu Hause. Die Marktgemeinde oder der Arbeitskreis nehmen gerne Ihre Vorschläge entgegen.

Aktuell sucht der AK nach Investoren und Plätzen für ein Seniorenheim.

Integriertes Städtebauliches Entwicklungskonzept (ISEK)

Die Sanierungssatzung für das „Sanierungsgebiet Lauterhofen-Altort“ ist beschlossen. Das ISEK (Integriertes städtebauliches Entwicklungskonzept) wurde in der Sondersitzung am 29.06.2017 vom Marktrat beschlossen.

An dieser Stelle wird noch einmal auf die Aktion **MITgestalten** aufmerksam gemacht. Hier kann sich jede/r Interessierte über das städtebauliche Entwicklungsprojekt informieren und Ideen an die Marktgemeinde melden.

Projekt: Alte Mälze

Die Sanierungsmaßnahme wird von der Regierung der Oberpfalz und dem Denkmalamt unterstützt und gefördert.

Aktuell werden statische Untersuchungen durchgeführt und Baupläne erstellt. Die alte Mälzerei soll sich zukünftig als offenes Haus für das gesellschaftliche Leben in und um Lauterhofen für alle Interessen zeigen.

Abbruch eines Gebäudes - Alte Sulzbacher Straße 9

Die Abbrucharbeiten verzögern sich. Wir bitten um Verständnis. Bei der Ausschreibung wurden keine Angebote abgegeben. Die Versetzung der Strom- und Verteilerkästen erfolgt ab 16.10.2017. Die Förderung der Regierung der Oberpfalz für die Abbrucharbeiten wurde zugesagt.

Regens Wagner Park

Gemeinsam mit Regens Wagner soll der Park weiter im Jahr 2018 optimiert werden. Themen sind die Neugestaltung des Weihers, Errichtung einer Kneipp-Anlage und der barrierefreie Ausbau der Wege im Park. Gespräche mit dem ausgewählten Architekturbüro Garnhartner fanden am 29.08.2017 mit Vertretern von Regens Wagner, Markträtinnen und der Verwaltung statt. Die Planungen mussten bis zum 30.09.2017 bei der Regierung der Opf. eingereicht werden.

Breitbandförderung

Der Markt Lauterhofen und die Telekom haben dazu am 20. Juni 2017 einen Vertrag unterschrieben. Laut Vertrag müssen bis Ende 2018 alle Anschlüsse fertiggestellt sein.

Neues Baugebiet in Lauterhofen

Ziel ist es, ein Baugebiet für Bauwerber zu schaffen, um den kurz-/mittelfristigen Bedarf decken zu können.

Der Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan – Kapellenacker wurde am 20.07.2017 gefasst:

Das Gebiet befindet sich nordwestlich von Lauterhofen auf Teilflächen der Flurnummern 3276, 3278, 3279, 3221/1 sowie 3218 der Gemarkung Lauterhofen. Es wird begrenzt durch die Teilfläche der FlNr. 3276 im Norden, die Teilfläche der FlNr. 3278 sowie der Inzenhofer Straße im Osten, die Straße Richtung Kalvarienberg/Sportplatz im Süden und den Flurnummern 3219 und 3275 im Westen.

Bürgerversammlungen 2017

Die Bürgerversammlungen finden an folgenden Terminen statt:

Dienstag, 14. November

Pettenhofen, Gasthaus Kerschensteiner

Mittwoch, 15. November

Deinschwang, Vereinsheim Deinschwang

Freitag, 17. November

Lauterhofen, Schützenhaus

Dienstag, 21. November

Engelsberg, Gasthaus Zachmeier, Nattershofen

Mittwoch, 22. November

Brunn, Gasthaus Gruber

Freitag, 24. November

Traunfeld, Schützenhaus Traunfeld

Mittwoch, 29. November

Gebertshofen, Gasthaus Kellermann

Donnerstag, 30. November

Trautmannshofen, Gasthaus Schraml

Beginn: jeweils um 19.30 Uhr

An alle Bürgerinnen und Bürger der Marktgemeinde ergeht hierzu herzliche Einladung.

Markt Lauterhofen
gez. Lang
Erster Bürgermeister

Weitere Informationen des Marktes Lauterhofen

Neues von der Meldebehörde

Jubilare im August 2017

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version sichtbar.

Jubilare im September 2017

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version sichtbar.

Eheschließungen

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version sichtbar.

Geburten

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version sichtbar.

Herzlichen Glückwunsch vom Markt Lauterhofen!

Hinweis: Wenn Jubiläen nicht im Mitteilungsblatt veröffentlicht werden sollen, bitten wir um Mitteilung unter der Telefon-Nr. (09186) 93 10-10 (Bürgerbüro).

Veröffentlichung von Geburten

Aus datenschutzrechtlichen Gründen erscheinen die Geburten nicht mehr automatisch im Mitteilungsblatt.

Eine Veröffentlichung kann nur erfolgen, wenn eine schriftliche Einverständniserklärung bei der Marktverwaltung abgegeben wird.

Wir bitten um Verständnis.

Sterbefälle im Juli/August 2017

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version sichtbar.

Einwohnerbewegung 01.07.2017 bis 31.08.2017

Bewegungsart	Einwohner gesamt	Einwohner männlich	Einwohner weiblich
--------------	---------------------	-----------------------	-----------------------

Einwohner am 30.06.17
mit Hauptwohnung gemeldet .. 3726.....1918..... 1808

Geburten 8.....5.....3

Sterbefälle.....-7-4-3

Zuzüge..... 25..... 17 8

Wegzüge-29 -18 -11

Einwohner am 30.08.17
mit Hauptwohnung gemeldet . 3723.....1918.....1805

Neues vom Fundamt

Beim Fundamt liegen folgende Fundsachen zur Abholung bereit:

- 1 Ring von CEM
- 1 Schrittzähler
- 1 Box mit Werkzeug für Kettensäge
- 1 kleiner Schlüssel

VERKAUFSOFFENER
SONNTAG IN BERCHING

15.10.2017

INDUSTRIEPARK ERASBACH B2
92334 BERCHING
TEL: 08462 / 9424 - 0

FENSTER, TÜREN & MEHR...

EIBNER REGNATH

...da san mia dahoam!

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH
IN UNSEREN AUSSTELLUNGSRÄUMEN!



WWW.EIBNER-REGNATH.DE



KÜCHEN
KÖLBL

Muscherstr. 17 · 92367 Pilsach
Telefon: 09181 / 26 57 34

www.kuechenkoelbl.de

QUALITÄT

DESIGN

SERVICE

PHYSIOTHERAPIE



Paul Tinz

Simsongasse 4 · 92283 Lauterhofen

Tel.: (09186) 9 09 69 44 · www.physiotherapie-tinz.de
Barrierefrei und Parkmöglichkeiten direkt vor der Praxis

- Wohlfühlmassage
- Krankengymnastik
- Klassische Massagetherapie
- CMD - Kiefergelenkstherapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Rotlicht
- Wärmetherapie / Fango
- Elektrotherapie
- Hausbesuche

Öffnungszeiten:

Mo + Di + Mi: 08.00 - 18.00 Uhr
Do: 08.00 - 20.00 Uhr Fr: 08.00 - 16.00 Uhr

HANS REUTER



92283 Lauterhofen
Schlossäcker 4
Telefon: 09186 - 698
Fax: 9094195
Mobil: 0170 - 5360381

E-Mail: info@haustechnik-reuter.de

Haustechnik - Heizungs- und Sanitärmeister

- ▶ Gas
- ▶ Wasser
- ▶ Wasserfilter
- ▶ Entkalkungsanlagen
- ▶ Heizung
- ▶ Holz- Öl- Gasanlagen
- ▶ Wärmepumpen
- ▶ Solar
- ▶ Regenwasser
- ▶ Kundendienst
- ▶ Reparaturen
- ▶ Beratung
- ▶ Kesseltausch
- ▶ Rohr Schweißarbeiten
- ▶ Gas/Elektro
- ▶ Badumbauten
- ▶ Heizungsabgleich

Heizungs- und Solarbausätze zum Selberbauen,
bei Bedarf mit Rat des Fachmannes.

Öffnungszeiten:

Montag - Samstag von 7.00 bis 18.00 Uhr



- Malerarbeiten
- Fassadenarbeiten
- Raumgestaltung
- Bodenbeläge

Maler- & Lackierermeister

Grafenbuchstraße 1
92283 Traunfeld

Tel.: (0 91 89) 14 19
Fax: (0 91 89) 40 95 32
Mobil: (01 75) 9 83 55 08

Email: hans-juergen.reif@web.de

Anmeldung für Krippe und Kindergärten in Lauterhofen am Dienstag, 23.01.2018

In der **Kindertageseinrichtung St. Gabriel**, Sportzentrum 6, stehen Ihnen am Dienstag, 23.01. von 13.30 -16.30 Uhr die Türen offen. Hier können Sie Ihr Kind für die Krippe und den Kindergarten anmelden.

Die Anmeldungen im **Kindergarten Maria Goretti**, Brunner Str. 1, für die beiden Kindergartengruppen und die Naturgruppe finden am gleichen Tag zur gleichen Zeit statt. Auch Kinder, die während des Jahres 2018/2019 einen Platz benötigen, müssen zwingend in beiden Einrichtungen bereits jetzt angemeldet werden.

Die Elternbeiräte und das Personal freuen sich auf Ihr Kommen.

Bitte bringen Sie in beiden Einrichtungen das Untersuchungsheft Ihres Kindes mit.

Für Fragen oder einen anderen Anmeldetermin melden Sie sich bitte unter:
Tel. (09186) 90 21 89 in St. Gabriel
Tel. (09186) 4 24 in Maria Goretti.

Vereinsförderung / Freiwillige Leistungen

Vereine/Gruppen werden gebeten, Ihre Antragsunterlagen **bis spätestens 20.10.2017** bei der Gemeindeverwaltung abzugeben.

Aufruf an Vereine und sonstige Organisationen – Meldung von Veranstaltungen 2018

Die gemeldeten Veranstaltungen werden in einer Liste erfasst und in der Homepage des Marktes Lauterhofen und im gemeindlichen Mitteilungsblatt veröffentlicht.

**Bitte Veranstaltungen bis 24. November 2017
bei der Marktverwaltung melden!**

Wie bisher können nach dem Stichtag (24. November) aktuelle Terminänderungen, neue Veranstaltungstermine oder Berichtigungen, die sich im Laufe des Jahres 2018 ergeben, in der Homepage und im Mitteilungsblatt aufgenommen werden.

Schon jetzt müssen Vorbereitungen für den **Weihnachtsmarkt 2017** getroffen werden, deshalb unsere Frage an Mädchen, Buben und Teenager im Gemeindebereich

Wer möchte „**Christkindl**“ werden?

Bist du weiblich, **14-20 Jahre** alt, dann bist du genau die „Richtige“, die als Christkindl am **Samstagabend 09.Dez.** mit Vortragen des Prologs den Weihnachtsmarkt eröffnet!

Bitte melde dich **schriftlich mit Foto, Adresse, Tel.-Nr., E-Mail-Adresse**

oder wer möchte als **Engel** dem Christkindl helfen?

Bist du ein Mädchen oder Junge zwischen **5-8 Jahre**, ebenfalls aus dem Gemeindebereich, dann melde dich bitte **schriftlich mit Foto, Alter, Angabe der Körpergröße u. Adresse, Tel.-Nr., E-Mail-Adresse** (kann ja Mama oder Papa erledigen). (Kinder, die noch **kein** Engelchen waren, werden bevorzugt)

Wir würden uns freuen, wenn ihr euch bis **30. Okt. 2017** meldet bei:
Frau Diana Händlmayer, Zur Frauenwiese 3, Trautmannshofen Tel. 09186-9075544
Frau Renate Hildebrand, Lampertistr. 10, Lauterhofen Tel. 09186-1387

Sprechstage und Beratungen

Beratungstage der Bundeswehr im Landratsamt Neumarkt i.d.OPf. im Jahr 2017

Karriereberatung/Wehrdienstberatung der Bundeswehr über

- Soldat auf Zeit (Berufsausbildung, berufsnahe Verwendung oder Studium)
- Soldat im freiwilligen Wehrdienst

Nächste Termine:

Donnerstag, 12.10. • 19.10. • 26.10. • 09. 11. • 16.11. • 23.11. • 30.11. • 07.12. • 14.12.

von 09.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Landratsamt Neumarkt i.d.OPf., Zimmer Nr. B 271.

Terminvereinbarung unter Tel. (0941) 7 85 20-376

oder (0941) 7 85 20-379, am Beratungstag 0151-14 85 55 14.

Außensprechtage des Zentrum Bayern- Familie und Soziales, Region Oberpfalz - Versorgungsamtes Regensburg beim Gesundheitsamt Neumarkt

Das Zentrum Bayern Familie und Soziales, Region Oberpfalz, bietet Außensprechtage beim Gesundheitsamt Neumarkt mit dem Ziel einer zeitgerechten und bürgernahen Beratung an.

Das Beratungsangebot umfasst folgende Tätigkeitsbereiche des Versorgungsamtes:

- Betreuung junger Familien (Elterngeld und Bayerisches Landeserziehungsgeld)
- Feststellungsverfahren nach dem Schwerbehindertenrecht

Die Sprechstage finden jeweils in der Zeit von **13.00 - 15.30 Uhr** in der Regel an jedem 3. Dienstag im Monat im **Gesundheitsamt Neumarkt, Dr.-Grundler-Straße 1**, statt.

Nächste Termine:

Dienstag, 17. Oktober 2017 • Dienstag, 21. November 2017.

Gesundheitsregion-Neumarkt

Sie suchen einen Arzt?

Sie suchen eine Beratungsstelle?

Eine Selbsthilfegruppe?

Hier finden Sie alles rund um Ihre Gesundheit:

www.gesundheitsregion-neumarkt.de



Deutsche Rentenversicherung

Auskunft und Beratung im Landratsamt Neumarkt:

Terminvereinbarung über kostenfreie Telefonnummer 0800-6 78 91 00.
(Versicherungsunterlagen und Personalausweis/Reisepass mitbringen!)

Begleitetes Wohnen zu Hause

Sprechstunde jeden Donnerstag im Rathaus von 16.00 bis 18.00 Uhr

Eingang: Rathaussaal Tel: (09186) 93 10-0

e-mail: begleitetes-wohnen@lauterhofen.de

Internet: www.lauterhofen.de



Regens Wagner Offene Hilfen

Für Menschen mit Behinderung und Angehörige



Der Dienst **Offene Hilfen** von Regens Wagner bietet Unterstützung an für **Menschen mit Behinderung oder chronischer Erkrankung und ihre Angehörigen**. Unsere Mitarbeiter beraten fachlich kompetent und nehmen sich Zeit für Ihre Anliegen und Fragen. Auf Wunsch kommen wir auch zu Ihnen nach Hause.

Folgende Hilfen können von Betroffenen oder Angehörigen in Anspruch genommen werden:

- Beratung und Information rund um das Thema Behinderung
- Familienunterstützender Dienst (FUD)
- Freizeit- und Gruppenangebote
- Ambulant begleitetes Wohnen zur selbständigen Lebensführung
- Schulbegleitung/Arbeitsassistenten.

Finanzieren lassen sich viele dieser Hilfsangebote oftmals – je nach individueller Situation – über gesetzliche Ansprüche. Gerne nehmen wir uns Zeit für Ihre Fragen und stehen für ein persönliches Beratungsgespräch zur Verfügung. Auf Wunsch besuchen wir Sie auch zu Hause. Sie erreichen unseren Dienst unter:

Offene Hilfen Neumarkt-Nord

Dr. Schrauth – Str. 11e, 92318 Neumarkt



Telefon: (09181) 40 62 72 70

E-Mail: offene-hilfen-neumarkt@regens-wagner.de

Internet: regens-wagner-lauterhofen.de

Herzliche Einladung zu 2 Jahre Tausendschön

am 14. Oktober 2017
14.00 – 18.00 Uhr

-  Tolle Geburtstagsangebote
-  Mini-Fotoshooting mit professionellem Make-up

Tausendschön
WELLNESS & KOSMETIK
von Petra Geitner

Gesichtsverwöhnbehandlungen
dekorative Kosmetik
Brauenkorrektur
Wimpern / Brauen färben



DEE
Beratung

Inzenhoferstr. 6, 92283 Lauterhofen
Tel. 09186 / 90 96 46 petra-geitner@t-online.de



Friseursalon

Monika Meier

Neumarkter Str. 17
92283 Lauterhofen

Telefon (0 91 86) 16 87

**Selbstständig arbeitende/n Friseur/in
in Voll- oder Teilzeit gesucht.**

Öffnungszeiten
Dienstag - Freitag 8.30 - 17.30 Uhr
Samstag 7.30 - 12.00 Uhr

Ganz gesund-



Praxis für
Physiotherapie/Krankengymnastik
(privat und alle Kassen)

Praxis für
Naturheilkunde/Osteopathie

Erlenweg 21
92367 Pilsach
Tel.: 09181 2705535
www.ganzgesundpraxis.de

ARENA
METALLBAU &
SCHWEISSTECHNIK

ALUMINIUM- EDELSTAHL- &
STAHLVERARBEITUNG

SCHWEISSARBEITEN
SONDERKONSTRUKTIONEN
TREPPEN
FRANZÖSISCHE BALKONE
ZÄUNE
BALKONANLAGEN
GARTENTÜREN
CARPORTS
VORDÄCHER
TERRASSENÜBERDACHUNGEN
GARTENDEKO

... weiteres auf Anfrage



RENNER ANDREAS • NATTERSCHOFEN 9 • 92283 LAUTERHOFEN
TEL. 0151-46514195

• ÖFFNUNGSZEITEN NACH TELEFONISCHER VEREINBARUNG •

www.arena-metallbau.de

info@arena-metallbau.de

AUTOLACKIEREREI
REBMAN
KFZ - MEISTERBETRIEB

Am Engelloh 2 Tel.: 0 91 86 - 90 96 19
92283 Trautmannshofen Fax: 0 91 86 - 90 96 20



- Fahrzeuglackierung aller Art
- Industrielackierungen
- Windschutzscheibenservice
- Felgenaufbereitung
- Old - Youngtimer - Restaurierung
- Unfall- und Karosserieinstandsetzung
- Kostenvoranschlagsberechnungen nach DAT



Kurse und Seminare

Aquakurse

Aquafitness, dienstags, 16.30 Uhr

Kursbeginn: 10. Oktober 2017 in der Regens Wagner Stiftung Karlishof.
Alle Erwachsenenkurse werden von der Krankenkasse bezuschusst.
Kurspreis: 100 € Kursgebühr und 15 € Eintritt.

Anmeldung:

Frau Brand Tel. (09181) 46 32 50 oder susanna_brand@yahoo.de
Montag - Donnerstag von 14.00h - 16.00h.

Anfängerkurs in Hui Chun Gong - Hormonqigong

Einfache und wirkungsvolle Übungen aus der Atem- und Bewegungstherapie Qigong zur Gesunderhaltung, für mehr Beweglichkeit, Kräftigung, Entspannung und Wohlbefinden - geeignet für jedes Alter.

Anmeldung und weitere Informationen bei Gisela Großhauser
Tel. 0151-65 18 24 33. Beginn am Donnerstag den 05.10.17
von 17.30 - 19 Uhr, 10 x 1,5 Stunden, max. 8 TN

Umweltecke

Müllgefäße richtig zur Abfuhr bereitstellen

Die Restmülltonnen werden alle vierzehn Tage geleert, die Papiertonnen und Gelben Säcke einmal monatlich. Das funktioniert meist recht gut und nur wenn es einmal nicht klappt mit der Abholung wird aufgeregt nach den Ursachen gesucht.

Baustellen sind ein häufiger Grund, dass Tonnen nicht geleert werden. Manche Straßenzüge können über einen längeren Zeitraum wegen einer Baustelle nicht von den Müllfahrzeugen befahren werden. Anders als Baustellenfahrzeuge dürfen Müllfahrzeuge nicht in den Baustellenbereich einfahren.

Daher ist es wichtig, dass die Mülltonnen und Wertstoffsäcke zur nächsten befahrbaren Straße gebracht werden und dort zur Leerung/ Abholung bereitgestellt werden. Das mag zwar mit Unannehmlichkeiten verbunden sein, ist aber der einzig mögliche Weg um die Müllgefäße zu leeren.

Bitte beachten Sie auch noch folgende Hinweise:

Befüllen Sie die Tonnen nur so weit, dass sich der Deckel noch schließen lässt!

Überfüllte Tonnen werden nicht entleert. Haben Sie einmal mehr Restmüll, als in Ihre Tonne passt, können Sie sich zusätzliche Restmüllsäcke des Landkreises kaufen. Diese gibt es in allen Rathäusern (außer Stadt Neumarkt) und im Landratsamt sowie bei etlichen weiteren Verkaufsstellen.

Eine aktuelle Liste der Verkaufsstellen finden Sie auf der Internetseite des Landkreises unter www.landkreis-neumarkt.de/abfallwirtschaft.

Stampfen Sie keine Abfälle in die Tonnen und stellen Sie auch nichts neben die Tonnen. Geben sie nur die dafür vorgesehenen Abfälle und Wertstoffe in die Tonnen oder Sammelsäcke.

Wenn Ihre Tonnen geleert sind, müssen sie unverzüglich wieder von den Straßen entfernt werden. Das ist für die Verkehrssicherheit wichtig und übrigens auch in der Abfallwirtschaftssatzung des Landkreises so geregelt. Sollten Sie selbst dazu nicht in der Lage sein, weil Sie berufstätig sind, bitten Sie Ihren Nachbarn um diesen kleinen Gefallen.

Auch wenn Sie es gewohnt sein sollten, dass die Restmülltonnen oder die Papiertonnen bei Ihnen zu einer bestimmten Uhrzeit geleert werden, kann es vorkommen, dass die Entleerung zu einem anderen Zeitpunkt als üblich stattfindet.

Deshalb ist es notwendig, dass die Müllgefäße **am Abfuhrtag** bereits **um 06.00 Uhr** früh bereit stehen.

Weitere Informationen zur Abfallwirtschaft erhalten Sie beim Team der Abfallwirtschaft im Landratsamt unter Telefon (09181) 470 -209, -211, -239.

Vorsicht, Pumpenkiller!

Problem Feuchttücher

Feuchttücher verstopfen Rohre und Kanäle. Es kostet Geld und macht viel Arbeit, bis das Abwasser wieder fließen kann. Das muss nicht sein.

Nichts geht mehr

In Toiletten entsorgte Feuchttücher verstopfen die Kanalisation und verfangen sich in den Abwasserpumpen. Lange, verfilzte und zähe Stränge belasten die Pumpen und bringen sie letztendlich zum Stillstand. Auch in Kläranlagen verursachen Feuchttücher Probleme: Sie schwimmen an der Oberfläche, verringern dadurch den Sauerstoffaustausch und stören die Biologie der Anlage. Außerdem verstopfen sie Rohre, Pumpen und Überläufe.



Sieht übel aus und ist es auch: verfilzte Feuchttücher. Regelmäßig legen sie Abwassersysteme lahm.

Durch Aufwand entstehen Kosten

Extrem reißfest – leider!

Feuchttücher, Babytücher, Hygienetücher ... Viele nutzen sie, weil sie klein und praktisch sind. Damit sie nicht reißen, bestehen sie aus einem Polyester-Viskose-Gemisch oder aus Fasern, die mit Kunstharzen gefestigt sind. Genau das ist das Problem!

Das wird teuer. Und alle müssen zahlen!

Verstopfte Kanäle und Abwasserpumpen erhöhen den Energieverbrauch. Die Behebung der Störung und die Beseitigung des Mülls kostet Geld, das alle Verbraucher zahlen. Bitte bedenken Sie: Müssen verstopfte Rohre auf Privatgrundstücken gereinigt werden, müssen Hauseigentümer oder Mieter – also die Verursacher – die Kosten übernehmen/tragen.

Unsere Tipps

Bitte beachten Sie einige Tipps, damit die Abwasserentsorgung zuverlässig, umweltschonend und ohne zusätzliche Kosten funktioniert. Das bedeutet aber nicht, dass Sie auf Sauberkeit und Hygiene verzichten müssen.

- Verwenden Sie Feuchttücher aus Papier, diese lösen sich in Wasser auf.
- Befeuchten Sie Toilettenpapier mit einer Körperlotion oder mit einem speziellen Spray für die Intimpflege.
- Benutzen Sie einen Waschlappen.

Eine Bitte zum Schluss

Sollten Sie dennoch Feuchttücher aus Vlies nutzen, bitte unbedingt in einem Abfalleimer entsorgen!

Text und Abbildungen mit freundlicher Genehmigung des OÖVV, Oldenburgisch-Ostfriesischer Wasserverband, Brake (www.oowv.de)

Hallenbad Neumarkt i.d.OPf.; Badeparties für Kinder und Jugendliche

Für Kinder und Jugendliche von 6 - 14 Jahren findet einmal im Monat eine Badeparty statt. Zu folgenden Terminen werden wieder eine Menge Action und spannende Spiele geboten.

Freitag 13. Oktober 2017
Freitag 10. November 2017
Freitag 08. Dezember 2017
Freitag 12. Januar 2018
Freitag 09. Februar 2018
Freitag 09. März 2018.

jeweils von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Der Eintritt beträgt nur 2,00 €. Dauer- und Zehnerkarten sind **nicht gültig**.



Tankstelle Strobl - Williams



AVIA Shop — Backshop



24 h - Tankautomat



Segafredo®



Waschanlage mit
2,80 m Höhe



Lotto - Toto
Annahmestelle



Hermes
Paketshop

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag
von 06.30 bis 20.00 Uhr
Sonntag
von 08.00 bis 20.00 Uhr



AVIA
Ehrlich gut.

Neumarkter Straße 12 • 92283 Lauterhofen/OPf. • Telefon 09186/90 91 95

HÄUSLER
BESTATTUNGEN



Der letzte Abschied
ist unwiederholbar.
Darin liegt die
Herausforderung seiner
besonderen Gestaltung.

Am Sand 26 • 92318 Neumarkt-Holzheim • 09181. 410 45

www.bestattungen-haeusler.de

JR Bürotechnik

Josef Riehl
Utzenhofen
Raiffeisenstr. 16
92280 Kastl

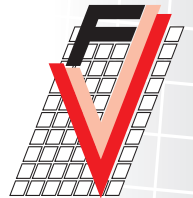


Verkauf von:
Druckern, Kopierern,
Plottern, Faxen
neu & gebraucht
Zubehör & Service

Tel.: 09625 / 9095 08 • Fax: 09625 / 909509
Handy: 0175 / 8343121 • E-mail: jr.bueroetechnik@gmx.de

Fliesen VOHLER

Meisterfachbetrieb seit 1976



- ♦ Fliesen
- ♦ Naturstein
- ♦ Treppen
- ♦ Ausstellung
- ♦ Sanierung
- ♦ Reparatur

Bergstraße 1 • Laaber
92367 Pilsach

Tel. 091 86/902025
Fax 091 86/902027

info@fliesen-vohler.de
www.fliesen-vohler.de



Fleisch- und Wurstspezialitäten
Lauterachstraße 67
92283 Lauterhofen
Tel.: 09186 - 5 21
metzgereifeigl@t-online.de

Qualität und Frische aus Meisternhand

täglich frisches aus der heißen Theke

- Schnitzel
- Leberkäs
- Rippchen
- Schaschlik
- Grillhals
- Grillbauch
- Cordon bleu
- Bratwürstchen
- Fleischkühle
- Gekochter Bauch
- Hähnchenschlegel

**Bei uns wird noch selbst geschlachtet
und die Wurst täglich frisch produziert.**

Auf Ihren Besuch freut sich das Team der Metzgerei Feigl

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag
Mittwoch- und Samstag

durchgehend von 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr
von 7.00 Uhr bis 12.15 Uhr

Öffnungszeiten Badesaison 2017/2018

Hallenbad Neumarkt i.d.OPf.

Montag (Warmbadetag)	14.00 - 20.30 Uhr
Dienstag (Warmbadetag)	12.15 - 22.00 Uhr
Mittwoch	07.30 - 09.30 Uhr (nur großes Becken) 15.30 - 19.15 Uhr
Donnerstag	16.15 - 19.00 Uhr
Freitag	13.00 - 20.00 Uhr
Freitag Schwimmen für Frauen,	20.00 - 21.00 Uhr (Frauen, Mädchen u. Kinder bis 6 J.) (freier Eintritt für Schwangere mit Mutterpass)
Samstag	08.00 - 10.00 Uhr 13.00 - 17.00 Uhr
Sonntag	08.30 - 12.30 Uhr

Eintrittspreise* (Badezeit 90 Minuten) Stand: 01.01.2016

Einzelkarten (Erwachsene)	3,00 €
Einzelkarte (ermäßigt)	1,50 €
Zehnerkarten (Erwachsene)	24,00 €
Zehnerkarten (ermäßigt)	10,50 €
Dauerkarten (Erwachsene)	120,00 €
Dauerkarten (ermäßigt)	52,50 €
Dauerkarten (Familien)	195,00 €
Kinder bis 6 Jahre	frei

Zuschlag für Warmbadetag:

Erwachsene	0,75 €
ermäßigt	0,40 €

Nachzahlgebühr je angef. ¼-h:

Erwachsene	0,75 €
ermäßigt	0,40 €

* Bei Vorlage der Ehrenamtskarte Bayern gilt generell der ermäßigte Eintritt !

Verschiedenes

Die Seniorenbeauftragte Theresa März berichtet

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Gerne würde ich zukünftig mit Ihnen - immer im Oktober - eine „**kleine Gemeinderundfahrt**“ unternehmen. Sie können dabei erfahren, was Gemeinde und Privatleute so schaffen.

In diesem Jahr geht es in die **Altgemeinde Brunn**. Wir besichtigen das Wasserwerk, durch das uns Wasserwart Halk führt. Bei Familie Lehmeier in Schlögelsmühle schauen wir uns die Stallung an und bekommen Einblick darin, wie heute Landwirtschaft funktioniert. Anschließend fahren wir zum Kaffeetrinken ins Gasthaus Gruber nach Brunn.

Die Fahrt findet am **Montag, 23.10.2017** statt. Sie werden ab ca. 13 Uhr in Ihrem Ort mit dem Bus abgeholt, so dass wir gegen 14 Uhr mit den Führungen beginnen können. Das Kaffeetrinken ist für 16 Uhr angesagt und um ca. 17 Uhr geht es wieder nach Hause.

Die genauen Abfahrtszeiten richten sich nach den Anmeldungen und werden Ihnen deshalb erst kurz vorher, z.B. über den Kirchzetteln oder telefonisch, bekannt gegeben.

Unser Bürgermeister Ludwig Lang wird uns auf der Fahrt begleiten. Er hat zugesagt, dass die Gemeinde die Buskosten übernehmen wird.

Sie können sich ab sofort bei mir unter (09186) 600 für die Fahrt anmelden. Ich hoffe, ich konnte Ihr Interesse wecken, und freue mich auf die Fahrt.

Ihre Seniorenbeauftragte Theresa März

Mittelschule Lauterhofen beteiligt sich an der U18-Wahl

Am 15.09.2017 fanden bundesweit die **U18-Wahlen** statt. **U18-Wahlen** werden immer neun Tage vor einem offiziellen Wahltermin abgehalten, wie z.B. zur Bundestagswahl. Mit der **U18-Wahl** sollen sich Kinder und Jugendliche politische Fragen stellen und ihre Meinung äußern. Auch die Schüler der Mittelschule Lauterhofen hatten die Mög-



lichkeit, sich an dieser Wahl zu beteiligen. Sie konnten sich vorab über die 21 wählbaren Parteien informieren, bevor sie ihre Stimmen am 15. September in den Wahlkabinen abgaben. Organisiert wurde die Wahl an der Schule von Irmgard Schiller, die von tatkräftigen Wahlhelfern aus der Klasse R9 unterstützt wurde.



11. Bücher- und Medienbasar

Wir laden herzlich Groß und Klein, Jung und Alt zum

traditionellen 11. Bücher- und Medienbasar ein.

Wo: Pfarrsaal St. Raphael Lauterhofen

Wann: Sonntag, 22.10.2017

Von: 13.30 – 16.00 Uhr

Zum 10-jährigen Jubiläum des Förderverein Freunde der Pfarrkirche Erzenkel Michael e. V. Lauterhofen, mit einer **Verlosung eines Damenfahrrades**, gestiftet von der Firma **Norma** Lebensmittelfilialbetrieb Stiftung & Co. KG, Nürnberg.

Neben unserem reichhaltigen Angebot an Büchern, Medien und Spielen für jedes Alter bieten wir für unsere Gäste auch Kaffee, Getränke und mit Liebe gebackene Kuchen und Torten an.

Als Verkäufer/Anbieter holen Sie sich bitte die Verkaufsliste mit allen Infos am Freitag, 06.10.2017 von 15.00 – 16.00 Uhr im Pfarrheim St. Raphael (im Flur - Haustüre vom Pfarrinnenhof herkommend nutzen);

Neu: Wir nehmen keine Videokassetten an, und die Abgabe von Hörspiel- oder Musikkassetten ist pro Einlieferer auf maximal 4 Stück begrenzt.

Wie immer: 15 % Gebühren werden vom Verkäufer einbehalten, der Erlös kommt unserer Pfarrkirche St. Michael zugute, der **Eintritt ist natürlich frei**

Veranstalter: Basarteam des Förderverein Freunde der Pfarrkirche Erzenkel Michael e. V. Lauterhofen. Bei Fragen bitte Katja Häseker, Tel. (09186) 90 23 83 oder Christa Gruner-Röhrlich, Tel. (09186) 90 22 70 anrufen.



*Bücherbasar ist echt cool,
..., kommt einfach vorbei!*

Infos im Internet unter: www.markt.de

Juradistl-Streuobst

**Unser Obst ist Mehrwert –
Das Streuobstprojekt des Landschaftspflegeverbandes Neumarkt i. d. OPf.**

Bürgerinformation – Streuobstsammlung 2017

Der Landschaftspflegeverband Neumarkt i. d. OPf. hat im Rahmen seines Juradistl-Programms im Jahr 2013 ein Streuobstprojekt gestartet, das etwas für den Erhalt unserer schönen Obstgärten und Streuobstbestände tun möchte.

In der Juradistl-Apfelschorle der Kelterei Nagler wird bereits seit 4 Jahren heimisches Streuobst verarbeitet und es soll noch mehr werden!

Die Ziele unseres Projektes sind:

- Das Sammeln und Verwerten unseres Obstes im Landkreis



Autohaus Lachner GmbH

Gleisnach 1 • 92283 Lauterhofen • Telefon 09186/254

- Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen
- Kfz-Reparaturen aller Art
- Lackierungen

- Unfallinstandsetzung
- AU und TÜV Stützpunkt
- Tankstelle, Waschanlage

PLANUNGSBÜRO FELSER Jürgen

Staatlich geprüfter Bautechniker mit ZQualVBau
--- Nachweisberechtigter für Standsicherheit ---

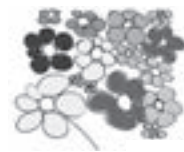


Bauplanung

Eingabeplanung 3D-Visuell



Bojerstraße 7 92283 Lauterhofen
Tel.: 09186/90 99 46 Mobil: 0170/9 32 65 50
Fax: 09186/90 93 33 E-Mail: Juergen.Felser@web.de
www.BAUPLANUNGin3D.de



die Blumenkiste

Floristik für verschiedene Anlässe

Allerheiligengestecke

Montag den 30.10.2017 geöffnet

Adventsausstellung

am 25.11 und 26.11.2017

Öffnungszeiten

Mittwoch und Donnerstag	09.00 Uhr - 12.00 Uhr + 14.00 Uhr - 18.00 Uhr
Freitag	09.00 Uhr - 12.00 Uhr + 14.00 Uhr - 17.00 Uhr
Samstag	09.00 Uhr - 12.00 Uhr

Neumarkter Straße 17, 92283 Lauterhofen Tel.: 09186/8149283, E-Mail: cuohofmann@googlemail.com



Franz Krieger Zimmerermeister

Martinstraße 1 • 92283 Lauterhofen
Tel.: 09186/ 337 • Mobil: 0175/1604172

Holzmassivbau Dachstühle Altbaummodernisierung Carports Terrassen

Markisen • Rolläden • Insektenschutz

- Rolladenkästen, auch nachträgliche Isolierung
- Rolläden in Kunststoff/Aluminium/Holz
- Nachträgliche Rollladenelemente
- Elektro-Antrieb, auch Nachrüstung
- Garagentore, Rolllöre, etc.
- Torantriebe
- Raffstores/Jalousien
- Schrägverschattungen
- Schrägrolläden/Schrägelemente
- Markisen, versch. Ausführungen
- Sonnenschutz jeglicher Art
- Wintergartenbeschattungen
- Pergolabeschattungen
- Plisse-, Stores/Fallstores
- Jalousien/Rollos
- Vertikal-Lamellenstores
- Verdunkelungen
- Fliegengitter/Insektenschutz
- Lichtsachtabdeckungen

XAVER REGENSBURGER
92283 Lauterhofen, Brunner Straße · Tel. (0 91 86) 8 23 · Fax 7 64
Meisterfachbetrieb im Rollladen- und Sonnenschutz-Techniker-Handwerk

**Hotel-Gasthof am Platzl
Knör**

Hauptstraße 4 • 92348 Berg
Telefon: (09189) 44 17-0
Telefax: (09189) 44 17-75
e-mail: reservierung@hotel-knoer.de
www.hotel-knoer.de

- 29 modern eingerichtete Zimmer mit 60 Betten
- alle Zimmer mit SAT-TV/ Radio, Bad oder Dusche/WC
- Zimmer mit WLAN
- 2 Multimedia-Konferenzräume mit modernster Technik
- Festräume für bis zu 220 Personen

Freitags „All you can eat“ mit Ripperl und Hax'n, Klöß, Kartoffel- und Krautsalat
Sonn- und Feiertags Wohlfühl - Atmosphäre bei Mittags- und Abendisch
Ständig abwechselnde Schmankerl

Der Hochzeitsspezialist

- Der Erhalt unserer Obstbäume
- Ein fairer Obstpreis für die Obsterzeuger
- Naturschutz in Dorf und Flur
- Die Wertschätzung für unsere Obstbäume verbessern.

Dazu werden wir im Herbst 2017 wieder Obstsammelaktionen in Mühlhäusern durchführen. Wir bitten Sie alle, unser Projekt tatkräftig zu unterstützen. **Bringen Sie uns Ihr Obst aus ungespritzten Obstgärten und Streuobstbeständen!**

Obstsammlung 2017

Sammeltermin: Samstag, 21. Oktober 2017 von 09:00 bis 13:00 Uhr

Wo: Mühlhäusern auf dem Gelände der Raiffeisen-Handels-GmbH (An der Lände 8, 92360 Mühlhäusern)

Das gesammelte Obst geht an die Kelterei Nagler in Regensburg, die die Juradistl-Apfelschorle herstellt.

- **Anlieferung:** Die angelieferten Äpfel müssen **frisch** und dürfen **nicht angefault** sein. Bitte bringen Sie Ihre Äpfel in **Säcken, Kisten oder anderen geeigneten Behältern** zur Sammelstelle (**nicht lose!**).
- **Großanlieferer über 10 Zentner pro Lieferung bitte vorher beim Landschaftspflegeverband Neumarkt i. d. OPf. anmelden** (Ralf Bundesmann, Tel. 09181/470-338, Fax 09181/470-6838, e-mail: ralf.bundesmann@landkreis-neumarkt.de).
- **Abrechnung:** Der Ankaufspreis beträgt **10,- € / 100 kg Äpfel**. Bei Anlieferung wird ihr Obst gewogen und Sie erhalten einen Wiegeschein. Die Auszahlung erfolgt vor Ort in bar.
- **Wichtiger Hinweis:** Wer bereits eine **Nagler-Kundennummer** hat, **bitte unbedingt mitbringen** und bei der **Sammelstelle angeben!**

Landschaftspflegeverband Neumarkt i. d. OPf., Nürnberger Straße 1, 92318 Neumarkt i. d. OPf.

Unternehmer Schule 2017

6-teilige Seminarreihe
für Existenzgründer &
Jungunternehmer



Die Teilnahme
ist kostenfrei!

Start:
26. Oktober 2017

Landratsamt Neumarkt i.d. OPf.
www.wirtschaft-neumarkt.de/unternehmerschule



**LANDKREIS
NEUMARKT**
Wirtschaftsförderung

13. Benefizkonzert Gemeinsam gegen Leukämie

Mitwirkende Musikerinnen und Musiker:

- Männergesangsverein Lauterhofen
- Männergesangsverein Liederkranz Alfeld
- Troubadurs Lauterhofen
- Kirchenchor Lauterhofen
- Stadtkapelle Velburg

**Sonntag,
15. Oktober 2017
18:00 Uhr**

**in der Pfarrkirche
St. Michael, Lauterhofen**

Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Der Erlös aus diesem Konzert kommt ausschließlich dem Kinderpalliativteam Ostbayern und dem VKKK Ostbayern e.V. zugute.

Kinderpalliativteam Ostbayern
Sparkasse Amberg Sulzbach
IBAN: DE95 7525 0000 0021 1635 97
BIC: BYLADEM1ABG
Verwendungszweck: „Kinderpalliativteam Amberg“

VKKKK
Verein zur Förderung krebskranker und
körperbehinderter Kinder Ostbayern e.V.
Sparkasse Regensburg
IBAN: DE49 7505 0000 0051 1046 36
BIC: BYLADEM1RBB



Jahreshauptversammlung des Fördervereins

Am Samstag, den 29.04.2017 fand die Jahreshauptversammlung des Fördervereins „Freunde der Pfarrkirche Erzengel Michael“, statt.

Der Verein hat seit der Gründung im Jahr 2007 eine Summe von 263.000 € für die Renovierung der Pfarrkirche aufgebracht.

Die Einnahmen sind hauptsächlich Spenden und Mitgliederbeiträge. Auch kommen Einnahmen aus Aktionen wie der Losbude beim Pfarrfest, dem Medienbasar, dem Adventssingen und Trinkgelder während der Jahresversammlung dazu.

Der Vorstandschaft wurde vom Gremium die Entlastung erteilt.

Eine besondere Wertschätzung erfuhren die Mitglieder, die sich um den Förderverein äußerst verdient gemacht haben. Die ehemaligen Vorstände Günter **Trollius** und **Richard Helfert** wurden mit einer Urkunde zu Ehrenvorsitzenden ernannt.

Mit einem Blumenstrauß geehrt wurde auch Frau Barbara Federl die im Organisatorischen, wie der Vorstand sagte, „Dreh und Angelpunkt“ war.

Außerdem wurden alle Gründungsmitglieder namentlich verlesen, die bei der ersten Versammlung am 31.03.2007 anwesend waren und dem Verein beigetreten sind.



HERTEIS

Holz- und Kunststoffenster
Innenausbau

NEU: CNC-Bearbeitung

Hans Herteis
Neumarkter Straße 9 • 92283 Lauterhofen
Tel. 09186/273 • Fax 09186/705
eMail: schreinerei.herteis@yahoo.de



Gut für's Klima – Gut für Sie! Holz-Alu-Fenster

- Fenster IV 78 mit 3fach Glas
Glasaufbau 4-18-4-18-4 UG: 0,5 UW: 1,0
- Sehr gute Wärmedämmung durch thermische Profiltrennung
- 3 umlaufende Dichtungen mit Alu-wetterschenkel
- keine Beschädigung der Aluschale beim Betreten
- Passiv - Qualität

... Lack ab



- > sauber
- > preiswert
- > mit Garantie

St.-Martin-Str. 14
92355 Lengenfeld
Tel. (0 91 82) 90 21 04
Fax (0 91 82) 90 21 05
e-mail: herbert@schuetz-le.de
www.schuetz-unfallinstandsetzung.de

Schnell passiert. Schnell repariert!



Wir reparieren
Ihren
Blechschaten
hochwertig
und zu fairen
Preisen!

**SCHNELL
PERFEKT
GÜNSTIG**

**Nach einem Schaden an Blech oder Lack
sollten Sie sich unbedingt von uns
ein unverbindliches Angebot erstellen lassen.**

Unfallinstandsetzung • Autolackierung • Autoglas

PIRZER

Bestattungs-
institut

Dr.-Krauß-Str. 5
(neben TÜV)
92318 Neumarkt
Telefon Tag und Nacht
☎ 09181 . 47620

Türkeistr. 26
90518 Altdorf
Telefon Tag und Nacht
☎ 09187 . 907700

Zusammen mit Ihnen
gestalten wir einen ganz
persönlichen Abschied,
ob in religiöser oder
weltlicher Form.
Wir bieten Vorsorgeverträge
an und beraten Sie gerne
über alle Möglichkeiten
einer Bestattung.

Jedes Leben ist einmalig • Jeder Abschied auch

Schneiderei

ANGELIKA RÄTSCHER

Tel.: 09186 - 172 48
Mobil: 0176 - 45 16 27 92
E-Mail: schneiderei-raetscher@web.de

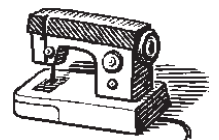
Am Kaiseracker 2
92283 Lauterhofen

Öffnungszeiten:

Mo + Di: 09⁰⁰ - 12⁰⁰
Do: 09⁰⁰ - 12⁰⁰ und 15⁰⁰ - 18⁰⁰
Fr: 15⁰⁰ - 18⁰⁰
Sa: 09⁰⁰ - 12⁰⁰
und nach Vereinbarung



Rätscher



- Änderungen
- Nähen von Gardinen & Kissen
- Überzüge & Gartenpolster
- Erneuern von Reissverschlüssen
- und vieles mehr...

Garten - Landschaftsgestaltung Hierreth GmbH Felser

Muttenshofen 9 • 92283 Lauterhofen
Tel.: 09186 / 90 92 49 • Mobil: 01 79 / 6 86 12 40
www.hierreth-felser.de

Verkauf von
Rindenmulch und Komposterde
ab Lager Muttenshofen.

Abholung nach telefonischer
Vereinbarung.

Lieferung nach Anfrage.

- Neugestaltung
- Umgestaltung
- Natursteinarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Gartenpflege
- Zaunbau
- Teichbau
- usw.



Losbude der Kommunionkinder und des Fördervereins St. Michael

Im Rahmen des Pfarrfestes in Lauterhofen wurde am 27.8.2017 bereits zum 12. Mal die traditionelle Losbude veranstaltet.

Über 2.000 vorgefertigte Lose konnten verkauft werden. Für 10 Nieten gab es einen Trostpreis. Die Besucher freuten sich über die Superpreise mit dem Losnamen „Benedikt“ und konnten sich dafür ein Parfüm, ein Weber-Grillthermometer, eine Laptop-Tasche, Ohringe oder ein Bücherregal aussuchen. Auch bei den anderen Kategorien „Franziskus“ und „Gregor-Maria“ war das eine oder andere besondere Stück zu ergattern.

Am Ende des Tages kam der stolze Betrag in Höhe von **1.091,60 €** zusammen. Helmut Benzinger, der Vorsitzende vom Förderverein „Freunde der Pfarrkirche Lauterhofen“, und Pfarrer Gerhard Ehrl freuten sich über diesen Reingewinn, der für die bereits abgeschlossene Innenrenovierung der Pfarrkirche Erzengel Michael Lauterhofen verwendet wird.



Ein herzliches Vergelt's Gott an alle, die die Aktion „Losbude 2017“ mit Sach- und Preisspenden, Basteleien, Mithilfe, Mitdenken und Loskauf so tatkräftig unterstützt haben.

Förderverein und Kirchenverwaltung St. Michael Lauterhofen

Friedhof Traunfeld-Urnengräber angelegt

Im neuen Traunfelder Friedhof wurden an der Ostseite 10 Urnengräber angelegt.

In der Mitte dieser Gräberanlage wurde das Friedhofskreuz mit Steinfundament eingefügt. Die Bauarbeiten wurden von der ortsansässigen Fa. Dengler durchgeführt und durch Freiwillige Helfer der Pfarrgemeinde unterstützt.

Diese Maßnahme der Kirchenverwaltung bildete den Abschluss der Renovierungsarbeiten, die in den letzten Wochen am Turm der Pfarrkirche St. Willibald stattgefunden haben.



Zeltlager der Ministranten aus dem Pfarrverband Lauterhofen in Illschwang



Illschwang ist seit einigen Jahren ein beliebtes Ziel für das Zeltlager der Ministranten aus dem Pfarrverband Lauterhofen. 21 Kinder und Jugendliche waren heuer mit dabei. Die Gesamtleitung hatte Pfarrer Gerhard Ehrl. Er wurde von den Gruppenleitern Antonia Hans und Johannes Strobl bestens unterstützt. Einige Mütter kümmerten sich um die Verpflegung. So bekamen die Minis unter anderem Spaghetti Bolognese und Pizzabrötchen serviert. Das Pfarrzentrum Patrona Bavariae mit der angrenzenden Propsteiwiese bot auch in diesem Jahr ideale Rahmenbedingungen für das Zeltlager.

Die Gruppe war mit ihren Fahrrädern nach Illschwang gekommen. Das örtliche Freibad bildete bei den heißen Temperaturen einen besonderen Anziehungspunkt. An zwei Nachmittagen nutzten sie ausgiebig das kühle Nass. Ein weiterer Höhepunkt war der Besuch im Hopfenmuseum. Der 1. Vorstand des Gartenbauvereins Illschwang, Lorenz Geitner, erklärte ihnen ausführlich die Geschichte des Hopfenanbaus vor Ort. Er erzählte ihnen auch etwas vom Anbau und der Lagerung. Das Ernten der Dolden durften die Mädchen und Buben ebenfalls ausprobieren. Geitner erwähnte das Illschwanger Hopfenfest mit eigenem Bier, das alljährlich gefeiert wird. Zu den weiteren Aktivitäten gehörte eine Ortserkundung, wobei bei einem Quiz entsprechende Aufgaben gelöst werden mussten, und eine Nachtwanderung zur Hainsburg mit Kalmusfelsen und Osterloch.

Schützengesellschaft Lauterhofen

Die Sommerpause bei den Aktiven der Schützengesellschaft ist vorbei und somit beginnt ab sofort wieder das Training. Im Oktober geht es auch wieder mit den Rundenwettkämpfen los. Lauterhofen startet mit einer Schützenklasse-Mannschaft, einer Altersklasse-Mannschaft, einer Senioren-Aufgelegt-Mannschaft und einer Schüler-Mannschaft.

Neu ist ab diesem Jahr, dass ab 51 Jahren stehend aufgelegt und ab 66 Jahren sitzend aufgelegt geschossen werden darf. Wer also Interesse daran hat, kann jeden Mittwochabend zum Training ab 19.00 Uhr erscheinen.

Die Schützenkönigs-Proklamation findet am Samstag, den 7.10.2017 ab 19.00 Uhr statt. Für die musikalische Unterhaltung sorgt die Zoigl-Musik.

Veranstaltungen im Pfarrverband Lauterhofen

Tag	Zeit	Veranstaltung	Ort
08.10.	7.30	MMC-Fußwallfahrt zum Rosenkranzfest nach Trautmannshofen	Bhf. Lauterhofen
08.10.	10.00	Festmesse zum 300jähr. Weihejubiläum der Deinschwanger St.-Martins-Kirche	Deinschwang
21.10.	8.00	Altkleidersammlung der Kolpingfamilie Lauterhofen	Marktgemeinde Lauterhofen
22.10.	13.00-16.00	Bücher- u. Medienbasar des Fördervereins „Freunde der Pfarrkirche Lauterhofen“	Pfarrheim Lauterhofen
01.11.		Andacht für die Verstorbenen mit Gräbersegnung	Alle Kirchen
05.11.	10.00	Kinderkirche	Pfarrheim Lth.
10.11.	17.00	Martinszug der Kindergärten von der Pfarrkirche zum Karlishof (mit Martinsspiel)	Lauterhofen
12.11.	10.00	Patrozinium St. Martin	Deinschwang
19.11.	7.30	Patrozinium St. Elisabeth (mit Kirchenchor)	Karlishof
25.11.	19.00	Kolping-Band-Festival	Pfarrheim Lauterhofen
02.12.	18.00	Ehrenabend der Ehejubilare	Kirche u. Pfarrheim Lauterh.
03.12.	13.30	Seniorenadventsfeier der Pfarrei Trautmannshofen	Kirche u. Gasthaus Schraml
08.12.	19.00	Jahresversammlung der MMC Lauterhofen-Trautmannsh.	Lauterhofen

Angaben ohne Gewähr!



Tel.: 0160 / 96 42 75 80
www.zimmerei-dirner.de

Ramertshofen 1
 92283 Lauterhofen

Fax: 09186 / 90 78 37
 E-Mail: Info@zimmerei-dirner.de

- Holzhäuser
- Dachstühle
- Hallen
- Carports
- Balkone
- Terrassen
- Innenausbau
- Altbausanierung
- Dachdeckung
- Planung
- Beratung



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Im Oktober kommen auch die Kleinsten voll auf Ihre Kosten. Denn wer frühzeitig spart, kann sich große Wünsche erfüllen: Sparschwein und VR-MeinPass schnappen und in eine unserer 16 Filialen bringen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

09181 2330
 www.raiba-neumarkt-opf.de

Meine Bank - Meine Region
 Raiffeisenbank
 Neumarkt i.d.OPf. eG

Heilpraktikerin

Gesundheitstrainerin (BGKV)
 Beckenbodenkursleiterin (DTB)

Renate Fruth

Wirbelsäulen- und Gelenktherapie

- Dorn / Breuß, DorSana®
- Osteopatische Techniken
- Osteopathie für Säuglinge
- CranioSacrale Osteopathie

Klassische Homöopathie

Psychologische Beratung

- Coaching, Mediation, Supervision

Praxis: Höhendorn 12, 92283 Lauterhofen
 0179 / 9 13 77 13 Termine nach Vereinbarung



Sandra Spies

Natürliche Baby & Kinder Fotografie
 Outdoor - Familienfotografie

Moderne

Fotobuch - Gestaltung

Eispertshofen 5, 92367 Pilsach
 Tel.: 09186-4589501, Mobil 0160-93842060
 www.sandraspies.de, E-Mail: info@sandraspies.de

Günther Donhauser

Malerfachbetrieb

Mettenhofen 29
 98283 Lauterhofen
 Telefon 0 91 89/ 79 34
 Telefax 0 91 89/ 76 51



Ausführung aller Maler-, Tapezier- und Fassadenarbeiten

- Tapezierarbeiten
- Schmucktechniken
- Bodenbeläge
- Schriften
- Fassade
- Gerüstbau



INGENIEUR-, MEISTERFACHBETRIEB
 zertifizierte ENERGIEBERATER

BAD

- Komplettbäder alles aus einer Hand
- barrierefreier Badumbau

HEIZUNG

- energieeffiziente Heizsysteme
- Planung und Beratung

SPENGLEREI

- Blechverkleidungen aller Art

Tel. 09186-1413

SV Lauterhofen

Trikotspende

Die Tennisabteilung des bekam zum 30-jährigen Bestehen von Zahnarzt Dr. Jan Lexmann einen Satz Tennisshirts geschenkt.

Abteilungsleiter Christian Wildfeuer bedankt sich für die Spende bei Herrn und Frau Lexmann.



Kinderfußball

Liebe Eltern und Kinder!

Der SV Lauterhofen sucht Mädels und Jungs ab vier Jahren, die Freude an Bewegung haben und gerne Fußballspielen möchten.

Training: Freitags 16.15-17.30 Uhr.

Meldet Euch bei Josef Seitz, Tel. (09186) 583!

VdK-Ortsverband Lauterhofen bittet um Spenden

In diesem Jahr bittet der Sozialverband VdK vom 20.10. bis 19.11.2017 die bayerische Bevölkerung wieder um Unterstützung für notleidende und bedürftige Menschen. Armut, Einsamkeit und Krankheit bestimmen leider

auch heute in unserem Land den Alltag vieler Menschen. Die Spendengelder unserer traditionellen Herbstsammlung sorgen dafür, dass es für manche dieser Menschen wieder einen Lichtblick gibt“, Solche Lichtblicke können kostenlose Erholungsaufenthalte für alte und kranke Mitbürger sowie für bedürftige Familien oder konkrete Einzelfallhilfen für Menschen auch hier in der Gemeinde Lauterhofen sein, die durch einen Schicksalsschlag in Not geraten sind. Darüber hinaus unterstützt der VdK Bayern aus den Sammlungseinnahmen die Schaffung von Arbeitsplätzen von Menschen mit Behinderung und Projekte zur Förderung der Inklusion, des Miteinanders von Menschen mit und ohne Behinderung.

Auch in der Gemeinde Lauterhofen werden Ehrenamtliche des Sozialverbands VdK Spenden an den Haustüren sammeln. Diese weisen sich durch einen Sammlerausweis aus. Bitte unterstützen sie unsere Sammlerinnen und Sammler, die wie immer unentgeltlich ihre Freizeit in den Dienst des Sozialverbandes stellen. Bayerns Ministerpräsident Horst Seehofer ruft ebenfalls zur jährlichen VdK-Spendensammlung auf: „Ich freue mich über den umfangreichen Einsatz des Sozialverbands VdK für Menschen in Not. Wer mit seiner Gabe die VdK-Sammlung ‚Helft Wunden heilen‘ unterstützt, leistet in jedem Fall einen Beitrag zu mehr Menschlichkeit in unserem Land.“

Renault-Club-Trautmannshofen

CROSS-KART-SCHNUPPERTRAINING

Am Samstag, den 12. August 2017, lud der Renault-Club-Trautmannshofen über das Ferienprogramm der Marktgemeinde Lauterhofen zu einem Cross-Kart-Schnuppertraining ein.

Elf interessierte Jugendliche nahmen an diesem „Rennnachmittag“ in Mittersberg teil. Zwei neue Nachwuchstalente haben bereits ihre ersten richtigen Rennen am Acker absolviert.

Allen Teilnehmern hat es großen Spaß bereitet. Interessierte Mädchen und Jungen können sich jederzeit beim Renault-Club-Trautmannshofen unter info@renault-club-trautmannshofen.de melden, da erhaltet ihr alle notwendigen Informationen.



Veranstaltungskalender

Tag	Datum	Veranstalter	Veranstaltung
Oktober 2017			
Sa.	07.	OGV Lauterhofen	Herbstblumenbörse Parkplatz Edeka, Beginn: 09.00 Uhr
Sa.	07.	Schützengesellschaft Lauterhofen	Königsproklamation im Schützenhaus
Mo.	09.	Frauenkreis Lauterhofen	Rosenkranzmeditation im Pfarrheim
So.	15.	Selbsthilfegruppe krebskranker Kinder	Benefizkonzert
So.	22.	Förderverein St. Michael Lauterhofen	Bücher- und Medienbasar im Pfarrheim
November 2017			
Mo.	06.	Frauenkreis Lauterhofen	Vortrag im Pfarrheim
Dezember 2017			
Mo.	04.	Frauenkreis Lauterhofen	Adventfeier

Der Erscheinungstermin für die
Dezember 2017/Januar 2018
ist der

07. Dezember

Der Abgabetermin
für die Beiträge dafür ist
der **22. November 2017**

malerarbeiten + bodenbeläge

- moderne wandgestaltung
- fassadenanstrich
- wärmedämmung
- kornböden
- gerüstbau
- parkettböden abschleifen
- pvc - laminat
- teppich

Baubiologie IBN

markus königsberger
 eschenbühl 2
 92283 traumannshofen
 tel. 09186/ 90 21 85
 mobil 0171/ 3 57 02 15

malers königsberger

www.markus@maler-koenigsberger.de

Justin MERTL

Höhendorf 4
 92283 Lauterhofen

- Trockenbau / Holzbearbeitung
- Baumpfleger mit Seilklettertechnik

0170 / 968 69 65
 Telefax 09186 / 90 75 376

www.trockenbau-mertl.de



MIT UNS KOMMEN SIE SICHER DURCH DEN WINTER!

 Firestone Winterhawk 3 M+S 155/70 R 13 75T pro Stück nur 42,-	 TOYO TIRES Snowprox S 943 M+S 165/70 R 14 85T XL pro Stück nur 49,-	 NEXEN TIRE Winguard Snow G WH2 M+S 175/70 R 14 88T XL pro Stück nur 49,-
 NEXEN TIRE Winguard Snow G WH2 M+S 195/65 R 15 91H pro Stück nur 54,-	 FALKEN Eurowinter HS01 M+S 185/60 R 15 84T pro Stück nur 58,-	 Kleber Krisalp HP3 M+S 175/65 R 15 84T pro Stück nur 59,-
 BRIDGESTONE Blizzak LM-001 Evo M+S 195/65 R 15 91T pro Stück nur 61,-	 PIRELLI Cinturato Winter M+S 205/55 R 16 91T pro Stück nur 99,-	 Continental WinterContact TS 860 M+S 205/55 R 16 91H pro Stück nur 104,-

JURA-Reifenservice GmbH **point S**
 Reifen, Räder, Auto-Service.

Regensburger Straße 54 • 92318 Neumarkt
 Telefon 09181/84 90 + 84 92 • Fax 09181/2 21 76
 e-mail: info@jura-reifen.de • Internet: www.jura-point-s.de
 Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 – 17.30 Uhr, Sa. 8.00 – 12.00 Uhr

...da bin ich mir sicher!

Alle Reifenpreise ohne Felge und Montage.

Erfahrung und Qualität

... natürlich von Ulm.

Elektro

Ulm

Fachbetrieb für Elektroinstallationen und Hausgeräte
 Bogenweg 2, 92283 Traunfeld, Telefon: 0 91 89/44 07-0
 e-Mail: info@elektro-ulm.de

- ➔ **Elektroinstallation**
- ➔ **Hausgeräte, Reparaturen u. Verkauf**
- ➔ **Miele-Fachhändler, Einbauküchen**
- ➔ **Photovoltaik-Anlagen, Wärmepumpen**
- ➔ **TV-Video-HiFi u. Antennenanlagen**
- ➔ **Elektro-Störungsdienst Tel.: 0 91 89 / 44 07-0**



<p>Impressum Mitteilungsblatt des Marktes Lauterhofen Herausgeber: Kilian-Verlag Verantwortlich für die Schriftleitung: Walter Kilian Verantwortlich für Beiträge zu Öffentlichkeitsarbeit der Marktge- meinde Lauterhofen: 1. Bürgermeister Ludwig Lang Verantwortlich für die Anzeigen: Walter Kilian</p>	<p>Anschrift: Kilian-Verlag Kirchenweg 22 90602 Pyrbaum-Rengersricht Tel.: 09180/8 54 Fax: 0911/31 17 81 e-Mail: kontakt@verlag-kilian.de Druck: Kilian-Druck, Nürnberg Verteilung: Alle zwei Monate kostenlos in jeden Haushalt im Gemeindegebiet.</p>	<p>Auflage: 1400 Exemplare Dieses Mitteilungsblatt ist kein Amtsblatt im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen. Es ist politisch unabhängig. Eine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird nicht übernommen. Gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Abdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages gestattet. Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden. Der Herausgeber behält sich bei Bedarf Kürzungen der eingereichten Beiträge vor.</p>
--	--	---

Jetzt Heizöl-Preise vergleichen und sparen!



Energie wird immer teurer. Ein Preisvergleich lohnt sich, genauso wie die Investition in hochwertige Qualität. Denn mit schwefelarmen Brennstoffen heizen Sie nachhaltig und kostensparend. **Berechnen Sie mit unserem Heizölrechner unverbindlich den aktuellen Preis.**

Geben Sie Ihren aktuellen Heizölbedarf in Litern ein und klicken Sie auf „Berechnen“.

Berechnen

Unseren Heizölrechner finden Sie unter **klimateutral-heizen.de/lauterhofen/** oder fordern Sie einfach Ihr Angebot an unter **Telefon 09181 547 941 95**



Nürnberger Straße 41
92318 Neumarkt
lauterhofen@roedl-energie.de

ENERGIEHANDEL
HEIZUNGEN

TANKSTELLEN
BÄDER

Getränkeland Müller
IHR GETRÄNKE-SPEZIALIST
OUTLET

LAUTERHOFEN
Industriestraße 2

ANGEBOT • 11.10.-24.10.2017

Coca-Cola 12 x 1,0 l Pfand: 3,30 € 8,49 € 0,71 € / l	Glossner HOPFENGARTEN PILS Den hochfeine Biergenuss 20 x 0,5 l • Pfand: 3,10 € 12,99 € 1,30 € / l	Mc Neumarkter NEUMARKTER MINERALBRUNNEN Tee / Grenadine 20 x 0,5 l • Pfand: 3,10 € 8,99 € 0,90 € / l
AKTIEM Zwickl Original Landbier 20 x 0,5 l Pfand: 4,50 € 14,49 € 1,45 € / l	BECK'S 24 x 0,33 l Pfand: 3,42 € 12,99 € 1,64 € / l	BECK'S 20 x 0,5 l Pfand: 3,10 € 12,99 € 1,30 € / l
Schörle SCHORLEN verschiedene Sorten 12 x 0,75 l Pfand: 3,30 € 7,49 € 0,83 € / l	2017er Rheinischer Federweißer Nur für kurze Zeit erhältlich! 1 Fl. 1,0 l Pfandfrei 3,49 € 3,49 € / l	RESIDENZ QUELLE 12 x 1,0 l Pfand: 3,30 € 4,49 € 0,37 € / l
Mc Neumarkter NEUMARKTER MINERALBRUNNEN MULTIVITAMIN GELB + ROT 20 x 0,5 l • Pfand: 3,10 € 11,49 € 1,15 € / l	Glossner NEUMARKTER Alkoholfreies Schankbier 20 x 0,5 l • Pfand: 3,10 € 12,99 € 1,30 € / l	

Frau Kopp, Frau Kuhn und Frau Lehmeier freuen sich auf Ihren Besuch!
MO-FR: 8:30-12:00 / 14:00-18:00 Uhr * Samstag: 8:30-12:00 Uhr

- Gartengestaltung
- Stein- u. Pflasterarbeiten
- Baumfällarbeiten
- Wegeerneuerungen
- Kanalarbeiten

Landschafts- und Gartenbau
Josef Geitner & Sohn GbR
Ludwigskanalstraße 33
92348 Berg/Unterölsbach
Telefon 0 91 89 / 17 49 · Fax 40 72 96
E-Mail: josefgeitner@t-online.de
www.geitner-gala-bau.de

Lehmeier
zimmerei - holzbau

Mit bester Handwerksqualität!

- Zimmerei • Dachkomplett • Innenausbau • Holzbau-Holzhaus
- Photovoltaik • Beratung • Planung • Ausführung

Michael Lehmeier - Postgasse 2a - 92283 Lauterhofen
Tel. 0175 2059581 - www.lehmeier-zimmerei.de